

Zeitschrift: Bauen + Wohnen = Construction + habitation = Building + home : internationale Zeitschrift

Herausgeber: Bauen + Wohnen

Band: 26 (1972)

Heft: 12: Terrassen- und Atriumwohnhäuser = Immeubles d'habitation en terrasse et avec atrium = Terrace and atrium houses

Register: 1972 : 26. Jahrgang

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 25.01.2026

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

Bauen + Wohnen

Construction + Habitation

Building + Home

Verlag Bauen + Wohnen GmbH
und Redaktion 8033 Zürich, Vogelsangstraße 48

Verlagsleitung und für die Herausgabe verantwortlich	Gilbert und Adolf Pfau, Zürich
Redaktion	Erwin Mühlstein, Genf/Zürich Professor Dr.-Ing. Jürgen Joedicke, Stuttgart
Graphische Gestaltung	Aldo Clerici, Zürich
Patronatskomitee	Kurt Ackermann, München Prof. J. B. Bakema, Rotterdam Prof. Ir. J. H. van den Broek, Rotterdam Craig Ellwood, Los Angeles Prof. Franz Füeg, Solothurn Prof. Dr.-Ing. F. W. Kraemer, Braunschweig Hans Maurer, München Bernhard Pfau, Düsseldorf Prof. Jacques Schader, Zürich Ionel Schein, Paris Prof. Paul Schneider-Esleben, Düsseldorf Harry Seidler, Sydney Kaija und Heikki Sirén, Helsinki Alison und Peter Smithson, London Prof. Kenzo Tange, Tokio Jørn Utzon, Hellebaek Tibère Vadi, Basel
Administration und Inseratenverwaltung	Verlag Bauen + Wohnen, Vogelsangstraße 48, 8006 Zürich Postscheckkonto 80-401 47 Bank Leu + Co. AG, Postfach 8022 Zürich, Postscheck 80-475 Schweizerische Kreditanstalt, Stadtkasse Auerschihl, Postfach 8021 Zürich, Postscheckkonto 80-999 Verlagssekretariat Anne-Marie Böse
Bezugsbedingungen	Abonnementspreis Fr. 69.– inkl. Porto (Schweiz) Fr. 74.– inkl. Porto (Ausland) (monatliche Erscheinungsweise) Einzelnummer Fr. 7.80, Ausland Fr. 9.30 Abbestellungen können nur berücksichtigt werden, wenn sie mindestens 6 Wochen vor Abonnementsschluß eintreffen, andernfalls gilt das Abonnement als erneuert. Nachdruck aus Bauen + Wohnen, auch mit Quellenangabe, ist nur mit Bewilligung des Verlages gestattet.
Klischees	Nievergelt-Repro AG Zentralstraße 12, 8003 Zürich

2 Patent-Sammelmappen für einen Jahrgang
mit dem Aufdruck «Bauen + Wohnen» können
zum Preise von Fr. 30.– (+ Porto) bei der
Administration Bauen + Wohnen, Vogelsang-
straße 48, 8033 Zürich, Telefon 01 /289566,
bezogen werden.

Themen der Hefte

1 Januar	Bürobauten
2 Februar	Wohnungsbau – Mitbestimmung und Aktivierung der Mieter
3 März	Schulbau – Gesamtschulen
4 April	Raumzellen – Bausysteme
5 Mai	Krankenhausbau – Integriertes Gesundheitszentrum
6 Juni	Tourismus und Verkehr
7 Juli	Olympische Bauten in München
8 August	Industrie- und Verwaltungsbauten
9 September	Wohnungsbau
10 Oktober	Bauen in Japan
11 November	Wohnen in der Gemeinschaft – Wohnen im Einzelhaus
12 Dezember	Terrassen- und Atriumhausbau

Namenregister

Mit römischen Zahlen sind Monat und Beitrag in der Chronik bezeichnet.

Dunckelmann, Henning; Hartmann, Wolfgang; Müller, Walter; Pforte, Dietger; Strauch, Volkmar	Isozaki Arata, Atelier Jaenecke, Wilhelm Joedicke, Jürgen Joedicke, Jürgen + Meyer, Walter Joedicke, Jürgen	74/2	456/10 1/VII 139/3 225/5 510/11
---	---	------	---

E

Emmerich, David E. 106/4, 161/4

K

Kafka, Klaus	11/1
Kasanen, Seppo	27/1
Kikutake, Burges, Harada, Nii, Knox, Kikuchi, Nakashima, Kosugi, Hoversland	472/10
Kirschner, Ulrich	3/III
Kraemer, Pfennig, Sieverts	515/10
Kritschel & Volland	556/12
Kruse, T.; Greenberg, Donald P.	1/III
Kubinszky, Mihaly	8/IX
Kummer, A.E.	2/V
Kurokawa, Masayuki & Ass.	187/4
Kurokawa, Kisho & Ass.	466/10

F

Faßbinder, Helga	70/2
Fesel, Gerd	127/3
Fesel, Gerd; Bechler, Karl-Ulrich	123/3
Frei, Robert; Zimmermann, Alban; Ziltener Robert	550/12
Gensheimer Phillip; Heller, A. Walter; Lüscher, Markus; Michel, Victor Giefer & Mäckler	1/IX 278/6

K

Kafka, Klaus	11/1
Kasanen, Seppo	27/1
Kikutake, Burges, Harada, Nii, Knox, Kikuchi, Nakashima, Kosugi, Hoversland	472/10
Kirschner, Ulrich	3/III
Kraemer, Pfennig, Sieverts	515/10
Kritschel & Volland	556/12
Kruse, T.; Greenberg, Donald P.	1/III
Kubinszky, Mihaly	8/IX
Kummer, A.E.	2/V
Kurokawa, Masayuki & Ass.	187/4
Kurokawa, Kisho & Ass.	466/10

G

Gensheimer Phillip; Heller, A. Walter; Lüscher, Markus; Michel, Victor Giefer & Mäckler	1/IX 278/6
---	---------------

L

Lamunière, Jean-Marc	325/8, 4/IX
Lamunière, Jean-Marc; Bourquin & Steneck; Mathys, Claude	356/8
Lange, Stefan; von Steinbüchel-Rheinwall, Chrysanth	220/5
Laskowski, G.; Thenhaus, W.; Kafka, K.	24/1
Lehmann, Spögl & Morf	423/9
Lesnikowski, Wojciech, G.	164/4
Lippsmeier, Georg, & Partner	216/5

H

Hacin, Janoz, & Kralj, Zlat	275/6
Hahn, Volker, & Steinle, Alfred	233/5
Haifetz, Haim	262/6
Hayakawa, Kunihiko, & Cooperation of Keilchi Okamoto	188/4
Heger, Albin	162/4
Hecker, Zvi; Neumann Alfred;	335/7
Neumann Naomi	543/12
Heinle, Wischer & Partner	406/9
Hennig, Albin	552/12
Hertzberger, Hermann	419/9
Hodel, Fritz	302/7
Hodgkinson, Patrick; Ingram, Brian; Bickerdike, Allen; Rich & Partner	78/2
Hoffmann, Hubert	443/10, 454/10
Hollein, Hans	229/5
Huber, Verena	546/12

M

Maki, Fumihiko, & Ass.	462/10
Mastmann, Horst	107/3
Maurer, Hans, & Mauder, Horst	385/8
Medium, Planungsgruppe	179/4
Meyer, Hans-Ulrich	443/10, 454/10
Mohl, Heinz	229/5
Möller, Juul; Korshaben, Erik	546/12
Monti, G.P.A.	264/6
Mühlestein, Erwin	159/4, 186/4, 531/12, 558/12
Murphy, C.F. Ass.	140/3

C

Camenzind, Alberto; Brocchi, Bruno; Sennhauser, Roberto	358/8
Carosio, Andrés	1/VIII
Cinici, A. & B.	266/6
Clivio, Franco, & Raffler, Dieter	304/7
Craig, Zeidler und Strong	42/1
	I

N

Ingervo, Eva & Pertti	15/1
Ingrami, Mario; Bracci, Rodolfo; Martini, Alessandro; Monaco, Edoardo; Reviglio, Roberto	282/6
	N

Nel, Chris	176/4
Novarina, Maurice	211/5

B

D

Dahinden, Justus	507/11
Dubois, G.P.	414/9

O

Oesterlen, Dieter	21/1
Ohl, Herbert	409/9
Osabe, Minoru, & Nakemura, Ryozo	180/4
Ostertag, Roland; Drengler, Otto;	
Schmidt, Alfred; Stirn, Gerhard	503/11

Sachregister

Mit den römischen Zahlen sind Monat und Beitrag in der Chronik bezeichnet.

P

Peterson, Knud Blach; Harbo Mogens,;	
Weitling, Erich	59/2
Pisani, Antony M.	177/4
Plüß, Werner	133/3
Pottier, H., & Vial, J.	214/5
Prader, Herbert	66/2
Price, Cedric	303/7

Allgemeine Artikel

Gedanken über Architektur	45/1
Wie werden wir wohnen?	1/1
Architekten der siebziger Jahre in England	3/II
und die Folgen	
Gebäudeautomation durch haustechnische	139/3
Leitsysteme	
Was ist eigentlich nicht mobil?	3/III
Mobile-Home – der erste erfolgreiche	
Schritt zum Modular-House?	1/IV
Keimzelle einer Hochschule, Vorstufe	
der Hochschule für Bildungswissenschaften,	
Klagenfurt	240/5
Normiertes Funktions- und Raumprogramm	2/V
Erholungsgebiete und das Nationalpark-	
system in den USA	1/VI
Von der schwärmerischen Übertreibung zur	
milden Gleichgültigkeit der heutigen Kritik	355/8
Eine Methode der graphischen Darstellung	
von Planungsgrundlagen und ihre	
Anwendung	1/VIII
Organisation des amerikanischen	
Groß-Architekturbüros	6/IX
Schutz der neueren Architektur	8/IX
Bautechnik	1/X
Die Manier der Ambivalenz, eine Begegnung	
mit Arata Isozaki	454/10
Zur Entstehung einer neuen Raumkonzeption,	
Frank Lloyd Wright 1893–1909	510/11
Ästhetische Erziehung – ohne Architekten	1/XI
Rationalisierung im Systembau	2/XI
Die Terrassenhaus-Wohnform als Ersatz	
fürs Einfamilienhäuschen mit Vorgarten?	531/12
Terrassenbauweisen	XII/1

Forum

Ein Möbelsystem aus Hartschaumkunststoff

Stereophonisches Radio- und Platten-

spielergerät aus Italien

Instant City

Optik-Spezialgeschäft in Amsterdam

Experimente in Wellkarton

Tribünenüberdachung

Die größte Tragluft-Sporthalle in der Welt

Ausstellungspavillons aus gespritztem

Hartschaum

Aufbaubare Kindermöbel für Kuba

Box 1 – ein italienisches Möbelprogramm

Columbus Indiana (USA) «The Athens

of the Prairie»

Kinder-Schulmöbel

Kombinierbares Sitzsystem

Art Centre College of Design in Pasadena,

Kalifornien

Schwedischer Vorschlag für ein flexibles und

elastisches Wohnen mit Kollektiveinrichtungen

Sport- und Freizeitzentrum in Monaco

Ausstellungspavillon in Sydneys Hyde Park

Terrassenhäuser über der Berliner

Stadtautobahn

Zerlegbare Notunterkünfte

Kunststoff-Fassadenplatten

Igluähnliches Haus aus Polyurethan-

Hartschaum

Neuer Duty free shop in Londons Airport

Heathrow

Vorschlag zur Rettung einer Innenstadt

Rückblick auf die 4. Eurodomus-Ausstellung

in Turin

Kugelförmige Kunststoff-Lehnstuhl

Underground Bank System

Ferienhaussystem aus Fertigteilen

Faltbares Hallenbausystem

Ausstellungspavillon in der Form eines

Rotationshyperboloides in Hannover

Raumzellen – Bausystem aus selbsttragenden

Polyesterformteilen

Selbsttragende GFK-Konstruktion

Giraffenhaus im Blackpooler Zoo

Reynold-Aluminium-Preis 1972

für Studentenarbeiten

Kunststoff-Ferienhaus aus Finnland

Prototyp für vier Radiostudio-Neubauten

in Österreich

Tankstelle aus GFK-Schalen

und GFK-Raumeinheiten

Eine Bank in Tirol

Projekt einer Bahnhof-Geleiseanlage-

Überbauung in Zürich

Flughafenwettbewerb Genua

Alternative Bauhausformen

Kinerotic Divestourage

Seriennäßig hergestellte Autoreparatur-

werkstätte

Papierhäuser als Dauerwohnung

Neuartige Glasbausteine

Kiosk aus Kunststoffteilen

10

11

11

11

11

12

12

12

12

öki/technische Information

7

7

Neue Tendenzen

Projekt für eine neue, integrierte Stadtstruktur

Vorschlag für eine räumliche Stadtbaustuktur

Freizeit in der modernen Stadt

Projekt für ein Stadtzentrum in Perugia, Italien

Projekt einer schwimmenden Stadt

Werearchitektur

Kunst am Bau im olympischen Dorf, München

Media-Linien für das olympische Dorf, München

Keine Medaillen für die Männer hinter diesem

olympischen Wettbewerb

7

7

Wettbewerbe

Gesamtschule Beispiel Bielefeld

Dorf mit Zentrum

Flexible Wohnungsgrundrisse

Europäisches Patentamt

Realschule Bruckfeld, Münchenstein

Schulzentrum Mönchengladbach

Bildungszentrum Tübingen

Innenstadt Köln, Bebauung des BKE-Geländes

Verwaltungszentrum der Unternehmergruppe

Koch, Freiburg/Deutschland

Schulzentrum Uelzen-Süd mit Kreissonder-

schule

Alters-Wohn- und -Pflegeheim, Urdorf

Multifunktionales Schulzentrum mit Sportanlage

und Freizeiteinrichtungen, Brühl

12

Aktualität

Wohneinheit 80, Projektstudie der BASF

ESSO-Tankstellen-Wettbewerb in Italien

Umrisse einer Designalternative

First-Class Hotel in der City, Hotel Zürich,

Zürich

432/9

Ausstellungen und Messen

Rietveld-Ausstellung vom 1. Februar

bis 12. März, London

4. Internationale Fachausstellung der

Heizungs-, Luft- und Sanitärtechnik Hilsa

Wohn-«Revolution» aus Skandinavien

Baumesse 1972

Ausstellung über Wohnungswesen und

Städtebau in Santiago, Chile

Star 1972

10/IV

10/IV

Banken

Bank- und Verwaltungsgebäude, Homberg

Hauptsitz der Fukuoka-Sogo-Bank

Nagasaki-Filiale der Fukuoka-Sogo-Bank

456/10

458/10

Bauforschung

Standortbestimmung mittels Computers

Bauen in Japan, über den Formaspekt,

über Gebrauch und Konstruktion, späte

Formstufen, über Raumperzeption, Stadtraum

und Utopien

443/10

Bausysteme

Cuboctaederförmige Zellenbauweise

in Marokko

Tetraedronförmige Ferienunterkünfte

in Israel

Orthogonale Raumzellenbauweise

161/4

162/4

164/4

V

Van den Broek, J.H., & Bakema, J.B.

488/11, 491/11

Von Gagern, Jürgen; Ludwig, Peter P.;

Von der Mühlen, Udo

82/2

W

Walker Derek & Industriegruppe,

Milton Keynes

Walter, Otto

1/I

Weber, K.-H., Joedicke, J.

307/7

Well & Koetter

170/4

Wellmann Peter, R.J.

499/11

Wenger, Heinz

496/11

Wurster, Walter

86/2

Z

Zeidler, Eberhard

45/1

Zobl, Engelbert

6/I/X

Zweifel, Jakob; Strickler, Heinrich

136/3

Bebauung um Groß-St. Martin, Köln	168/4	Interviews		Terrassen- und Atriumhausbau
Modulhaus-Bausystem	170/4	David G. Emmerich	160/4	Atriumwohnpark Kettwig/Ruhr bei Essen
Raumzellen-Stadtbausystem	174/4			532/12
Orthogonales Stadtbausystem	176/4, 177/4			Terrassenhausüberbauung Brunswick
Überbauung an der Ach in Bregenz	178/4			Center, London
Bausystem -m-	179/4			535/12
Tetrahedronförmige Raumzellenbauweise	180/4			Altenzentrum Hürt-Mitte bei Köln
Polyederförmiges Schulbausystem	182/4			538/12
Poly-Box-System	185/4			Steilhangterrassenhäuser am Nützenberg
Ikosaederförmiges Bausystem	186/4			in Wuppertal
Klappbare Raumzellenbauweise	187/4			Terrassenwohnhaus Girondelle in Bochum
Klappbares Bausystem	188/4			543/12
Raumzellen-Bausystem	189/4			Terrassenwohnhausüberbauung
Ausfaltbares Bausystem	190/4			Eremitageparken bei Kopenhagen
Mobile Raumzelle	191/4			546/12
Domecrete Building System (Israel)	262/6			Terrassenhäuser in Würselen
Variables Terrassenhaus-Bausystem	558/6			550/12
Bauten in Japan				Terrassenhaussiedlung Felmis in Horw,
Bauen in Japan	443/10			Luzern
Hauptsitz der Fukuoka-Sogo-Bank (1969–1971)	456/10			552/12
Nagasaki-Filiale der Fukuoka-Sogo-Bank (1971)	458/10			Projekt Terrassenhaus- und Freizeitanlagen
Haus der Ärztegesellschaft in der Präfektur Oita (Annex)	460/10			am Wasser, Oberrhein
Verwaltung des Stadtkreises Kanazawa, Yokohama (1970/71)	462/10			554/12
Sportzentrum der Präfektur Osaka (1970–1972)	464/10			Projekt Terrassenhausüberbauung
Nakagin Capsule Building, Dinza Tokyo (1971/72)	466/10			in Passau
Yamanashi-Kommunikationszentrum (1964–1966)	468/10			556/12
Shizuoka-Kommunikationszentrum (1968–1970)	469/10			
Olivetti-Lager- und -Versandhaus Kohoku, Yokohama (1969–1972)	470/10			
Von der Utopie zur Realität, Stadt auf dem Meer (1976)	472/10			
Büros und Verwaltungen, Geschäftshäuser				
Verlagsbegäude Kymen Sanomat, Hamina	15/1			Tourismus und Verkehr
Mietbürohaus, Bürogebäude W +K +W, München	16/1			Feriendorf Bodrum (Türkei)
Innerstädtische Eckbebauung, Bürogebäude Danzas AG, Basel	18/1			266/6
Verwaltungs- und Ladenzentrum Patria, Lausanne	20/1			Schwimmende Ferienhotels
Verwaltungsgebäude mit Schulungszentrum IBM, Hannover	21/1			275/6
Fabrikverwaltungsgebäude, Dörken & Mankel, Ennepetal	24/1			Kurortplanung Villars-La-Roche
Rathaus, Sippola	27/1			277/6
Bank- und Verwaltungsgebäude, Homberg	30/1			Touristische Planung Gampel-Jeizenen
Geschäftshaus Max Weißhaupt, München	32/1			260/6
Verwaltungs- und Betriebsgebäude Nordwest-Lotto, Münster	35/1			Touristisches Zentrum Gargano (Italien)
GroßBraumbüros				Flughafen Frankfurt/Rhein-Main
Einflüsse der Modulanordnung auf die baulich-konstruktive Durchbildung von Bürogroßräumen	11/1			«Terminal Mitte»
GroßBraumbüros in Sechseckform, BP-Verwaltungsgebäude, Hamburg	515/11			278/6
Industrie- und Verwaltungsbauten				Flughafenprojekt Genua (Italien)
Techsa-Fabrikbausystem	356/8	Rückblende		282/6
Agie-Fabrikanlage in Losone	358/8			
Busdepot der Basler Verkehrsbetriebe	361/8			
Morgas Training Centre	364/8			
Energiezentrale der neuen Hauptverwaltung Karstadt AG, Essen	367/8			
Farbenfabrik in Uithoorn, Niederlande	376/8			
Fabrikprototyp der neuen Stadt Milton-Keynes, England	378/8			
Industriegebäude der neuen Stadt Milton-Keynes, England	380/8			
Verwaltungsgebäude mit Ladenzentrum in München-Perlach	385/8			
Haus der Ärztegesellschaft in der Präfektur Oita (Annex)	460/10			
Verwaltung des Stadtkreises Kanazawa, Yokohama	462/10			
Vorfabriziertes Großversandhaus, Einkaufsgenossenschaft südwestdeutscher Apotheker, Asperg	237/5			
Stadtplanung und Städtebau				
Touristische Planungen als Experimentierfeld zukünftigen Städtebaus?				
Kurortplanung Villars-La-Roche				
Touristische Planung Gampel-Jeizenen				
Von der Uropie zur Realität, Stadt auf dem Meer 1976				